

**CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM FWD VIỆT NAM  
(TRƯỚC ĐÂY LÀ CÔNG TY TNHH BẢO HIỂM  
NHÂN THỌ VIETCOMBANK – CARDIF)**

*(Thành lập tại nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam)*

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT  
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020



**MỤC LỤC**

<b><u>NỘI DUNG</u></b>	<b><u>TRANG</u></b>	
BÁO CÁO TỔNG GIÁM ĐỐC	1	
BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT	2-3	
BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT	4	
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT	5	
CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN	6	

2500

CÔNG TY  
NH  
OITI  
I NAI

A - TP

## **BÁO CÁO CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC**

Tổng Giám đốc Công ty TNHH Bảo hiểm FWD Việt Nam (trước đây là Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank – Cardif, gọi tắt là “Công ty”) đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính tóm tắt của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020.

### **CHỦ TỊCH CÔNG TY, HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN VÀ TỔNG GIÁM ĐỐC, BAN GIÁM ĐỐC**

Chủ tịch và Tổng Giám đốc Công ty đã điều hành Công ty trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

#### **Chủ tịch Công ty**

Ông Jonathan Michiel Anthony Hekster                      Bổ nhiệm ngày 30 tháng 6 năm 2020

#### **Tổng Giám đốc**

Ông Lê Anh Tuấn    Bổ nhiệm ngày 04 tháng 6 năm 2020

*Hội đồng Thành viên và Ban Giám đốc Công ty trong năm đã miễn nhiệm bao gồm:*

#### **Hội đồng Thành viên**

Bà Phùng Nguyễn Hải Yến	Chủ tịch (Miễn nhiệm ngày 08 tháng 4 năm 2020)
Bà See See Ooi	Thành viên (Miễn nhiệm ngày 08 tháng 4 năm 2020)
Ông Gerard Christian Binet	Thành viên (Miễn nhiệm ngày 08 tháng 4 năm 2020)
Bà Đoàn Hồng Nhung	Thành viên (Miễn nhiệm ngày 08 tháng 4 năm 2020)
Ông Nicolas Villet	Thành viên (Miễn nhiệm ngày 08 tháng 4 năm 2020)

#### **Ban Giám đốc**

Bà Yong Lai Yin	Tổng Giám đốc (Miễn nhiệm ngày 04 tháng 6 năm 2020)
Ông Vũ Tuấn Minh	Phó Tổng Giám đốc thứ nhất (Miễn nhiệm ngày 31 tháng 3 năm 2020)

### **TRÁCH NHIỆM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC**

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính tóm tắt từ báo cáo tài chính đầy đủ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Tổng Công ty đã được kiểm toán. Ban Tổng Giám đốc xác nhận báo cáo tài chính tóm tắt đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đầy đủ đã được kiểm toán của Tổng Công ty phù hợp với quy định tại Thông tư số 50/2017/TT-BTC ngày 15 tháng 5 năm 2017 của Bộ Tài chính về “Hướng dẫn thi hành Nghị định số 73/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Kinh doanh bảo hiểm và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh bảo hiểm”.



Ông Lê Anh Tuấn  
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 30 tháng 3 năm 2021

Số: *0921* /VN1A-HN-BC

## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT

**Kính gửi: Chủ tịch và Tổng Giám đốc  
Công ty TNHH Bảo hiểm FWD Việt Nam**

Báo cáo tài chính tóm tắt kèm theo, được lập ngày 30 tháng 3 năm 2021 và được trình bày từ trang 03 đến trang 05, bao gồm Bảng cân đối kế toán tóm tắt tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh tóm tắt cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, được trích từ báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Công ty TNHH Bảo hiểm FWD Việt Nam (trước đây là Công ty TNHH Bảo hiểm Nhân thọ Vietcombank – Cardif, gọi tắt là “Công ty”) đã được kiểm toán, và các chỉ tiêu tài chính cơ bản được tính toán dựa trên số liệu của các báo cáo này. Chúng tôi đã đưa ra ý kiến kiểm toán chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính này tại báo cáo kiểm toán lập ngày 30 tháng 3 năm 2021, kèm theo vấn đề cần nhấn mạnh liên quan đến việc áp dụng phương pháp nâng tuổi bảo hiểm để trích lập dự phòng nghiệp vụ cho các hợp đồng bảo hiểm có rủi ro dưới chuẩn chưa được phê duyệt chính thức bởi Bộ Tài chính. Báo cáo tài chính này và báo cáo tài chính tóm tắt không phản ánh ảnh hưởng của các sự kiện phát sinh sau ngày lập Báo cáo kiểm toán nói trên.

Báo cáo tài chính tóm tắt không bao gồm tất cả các thuyết minh cần phải công bố theo Chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán áp dụng cho các doanh nghiệp bảo hiểm Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Do đó, việc đọc báo cáo tài chính tóm tắt không thể thay thế cho việc đọc báo cáo tài chính của Công ty.

### Trách nhiệm của Tổng Giám đốc

Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày báo cáo tài chính tóm tắt theo các quy định tại Điểm 1, Điều 35 Thông tư số 50/2017/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 15 tháng 5 năm 2017 hướng dẫn thi hành Nghị định số 73/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 07 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật kinh doanh Bảo hiểm và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật kinh doanh Bảo hiểm.

### Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính tóm tắt dựa trên các thủ tục mà chúng tôi đã thực hiện theo quy định và hướng dẫn của Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam số 810 – “Dịch vụ báo cáo về báo cáo tài chính tóm tắt”.



## BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP VỀ BÁO CÁO TÀI CHÍNH TÓM TẮT (Tiếp theo)

### Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính tóm tắt - được trích từ báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Công ty đã được kiểm toán - đã phản ánh nhất quán, trên các khía cạnh trọng yếu, với báo cáo tài chính đã được kiểm toán, phù hợp với các quy định tại Điểm 1, Điều 35 Thông tư số 50/2017/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 15 tháng 5 năm 2017 hướng dẫn thi hành Nghị định số 73/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật kinh doanh Bảo hiểm và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật kinh doanh Bảo hiểm.



**Khúc Thị Lan Anh**

**Phó Tổng Giám đốc**

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán số 0036-2018-001-1

**CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM**

*Ngày 30 tháng 3 năm 2021*

*Hà Nội, CHXHCN Việt Nam*

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TÓM TẮT**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020

Đơn vị: Triệu đồng

STT	NỘI DUNG	Số đầu năm	Số cuối năm
<b>TÀI SẢN</b>			
<b>I</b>	<b>Tài sản lưu động và đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>738.253</b>	<b>1.384.548</b>
1	Tiền	59.585	52.671
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	545.594	1.144.070
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	131.800	186.538
4	Tài sản lưu động khác	1.273	1.269
<b>II</b>	<b>Tài sản cố định và đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>812.125</b>	<b>547.802</b>
1	Tài sản cố định	5.427	4.523
	- Nguyên giá	26.874	29.562
	- Khấu hao lũy kế	(21.447)	(25.038)
2	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	3.328	-
3	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	788.830	528.975
4	Ký quỹ	12.000	12.000
5	Tài sản dài hạn khác	2.540	2.304
<b>III</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>1.550.378</b>	<b>1.932.350</b>
<b>CÔNG NỢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>			
<b>IV</b>	<b>Công nợ</b>	<b>940.991</b>	<b>1.233.018</b>
1	Nợ ngắn hạn	84.075	42.373
2	Nợ dài hạn	1.530	263
3	Dự phòng nghiệp vụ	855.386	1.190.383
<b>V</b>	<b>Nguồn vốn chủ sở hữu</b>	<b>609.387</b>	<b>699.331</b>
1	Nguồn vốn kinh doanh	600.000	600.000
2	Các quỹ	9.019	13.516
3	Lợi nhuận chưa phân phối	368	85.815
<b>VI</b>	<b>TỔNG CÔNG NỢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>1.550.378</b>	<b>1.932.350</b>



Bùi Minh Phương  
Quyền Kế toán trưởng



Lê Anh Tuấn  
Tổng Giám đốc

Ngày 30 tháng 3 năm 2021

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH TÓM TẮT

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2020

Đơn vị: Triệu đồng

STT	CHỈ TIÊU	Năm trước	Năm nay
1	<b>Tổng doanh thu</b>	<b>668.251</b>	<b>617.189</b>
	<i>Doanh thu từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm, môi giới bảo hiểm</i>	<i>586.019</i>	<i>513.318</i>
	<i>Doanh thu từ hoạt động tài chính</i>	<i>82.232</i>	<i>103.383</i>
	<i>Doanh thu khác</i>	<i>0</i>	<i>488</i>
2	<b>Tổng chi phí</b>	<b>(635.465)</b>	<b>(512.063)</b>
	<i>Chi phí từ hoạt động kinh doanh bảo hiểm, môi giới bảo hiểm</i>	<i>(540.365)</i>	<i>(453.410)</i>
	<i>Chi phí hoạt động tài chính</i>	<i>(47)</i>	<i>(213)</i>
	<i>Chi phí quản lý doanh nghiệp</i>	<i>(95.029)</i>	<i>(57.361)</i>
	<i>Chi phí khác</i>	<i>(23)</i>	<i>(1.080)</i>
3	<b>Lãi trước thuế</b>	<b>32.786</b>	<b>105.126</b>
4	<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	-	<b>(15.182)</b>
5	<b>Lãi sau thuế</b>	<b>32.786</b>	<b>89.944</b>



Bùi Minh Phương  
Quyền Kế toán trưởng



Lê Anh Tuấn  
Tổng Giám đốc

Ngày 30 tháng 3 năm 2021



### **CÁC CHỈ TIÊU TÀI CHÍNH CƠ BẢN**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2020 và cho năm tài chính kết thúc cùng ngày

STT	CHỈ TIÊU	Đơn vị	Năm trước	Năm nay
<b>1</b>	<b>Cơ cấu tài sản</b>			
	Tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác/ Tổng tài sản	%	52,38	28,35
	Tài sản lưu động/ Tổng tài sản	%	47,62	71,65
<b>2</b>	<b>Cơ cấu nguồn vốn</b>			
	Nợ phải trả/ Tổng nguồn vốn	%	60,69	63,81
	Vốn chủ sở hữu/ Tổng nguồn vốn	%	39,31	36,19
<b>3</b>	<b>Khả năng thanh toán</b>			
	Khả năng thanh toán hiện hành	Lần	8,78	32,68
	Khả năng thanh toán nhanh	Lần	7,20	28,24
<b>4</b>	<b>Tỷ suất sinh lời</b>			
	Lãi trước thuế / Tổng tài sản	%	2,11	5,44
	Lãi sau thuế / Tổng doanh thu	%	4,91	14,57
	Lãi sau thuế / Vốn chủ sở hữu	%	5,38	12,86

**Bùi Minh Phương**  
Quyền Kế toán trưởng



**Lê Anh Tuấn**  
Tổng Giám đốc

Ngày 30 tháng 3 năm 2021